

CHINO - SIAMESE DAILY NEWS
53 BIRTH DAY BRIDGE NEWROAD.
BANGKOK.

วันจันทร์ ที่ ๑๓ มีนาคม วันโกสินทร์ศก ๑๒๖

ไปด อธิ ด้ หนอย

แจ้งความ สืบหา โทษ

วิธีทำ เวลา ที่ ตกร น้ น

ได้กลับ สดงาน สันชาโกไนน์นี้ สันชาโกไนน์
 จะ ได้จัด ทาหาว คำ (ลี เบอริ) ทั้งฮาวา
 โทโย แด ลัว ให้ มี พื่อม อยู่ เสมอ ทุก คน
 เพื่อ เวลา ตกร เลิก แล้ว ท่าน จะ มา รับประทานอาหาร
 ได้โดย สดวก เราขอ สันชาโกไนน์จะมี
 ความ ชอบใจ มา จัก ผ่าน ผู้จดบันทึก
 กระจำ เราขอ ผู้จัดทำ
 สันชาโกไนน์
 ๖ ๗ ๗ ๗ ๓๓๐
 ๒
 แฉง ความ
 ขาวเจ้า ๕๖๖ กัม ให้ เขื่อน คง อยู่ คำตบ

ขอแจ้งความ ให้ท่าน ทั้งหลาย ทราบ ทอดกัน
ว่า ด้วยข้าพเจ้า ได้ตั้ง โรงรับจำ ย่อมมี
ต่าง ๆ เช่น มี ม้า, มี คน, มี แพว ต่าง ๆ
ย่อม ได้ทุกสิ่ง คือ ตู้ ตู, ตู้ มั่ง, ตู้ กรม,
ตู้ แดง, ตู้ เหลือง, ตู้ เขียว, ตู้ ขาว, ตู้
แก่, ตู้ ฉาเงิน ข้าพเจ้า รับ ประกัน ว่า ถ้า
ไม่ ตก ไม่ หอด ถ้า ท่าน ที่ มา ย่อม เมื่อ
เห็น ว่า ยัง ไม่ เปน ที่ พอใจ แล้ว ข้าพเจ้า
จะ รับ ย่อมให้ ใหม่

ข้าพเจ้า แต่ ยัก ก่อ เจ้า ของ

๒ ๓ ๔ ๕
เพลา แยก โยม

๑๒ ๑๓ ๑๔ ๑๕



ASAHI BEER
DAI NIPPON BREWERY COMPANY LIMITED, TOKYO JAPAN
TRADE MARK
ASAHI BEER
SPECIALLY BREWED FOR EXPORT

จีนในสยาม: วารสารพิเศษ

วันจันทร์ที่ ๑๓ มีนาคม ร.ศ. ๑๒๔

เมืองพุท. ปณ. กลาง

(๒๐ มีนาคม ๑๒๔๔)

คำที่ภาษาไทยเราเรียกว่า "รัฐบาล" นั้น ตรงกับคำว่า "เจียงสวาน" (政府) ในภาษาจีน ซึ่งนักปราชญ์จีนเขาแปลว่า "เป็นบุคคลคนหนึ่ง ที่มีหน้าที่ทำการสำหรับรักษาความเรียบร้อยของบ้านเมือง และบำรุงความสุขสำราญของประชาชน ไม่ให้คนละแอกที่ชั่วร้ายหรือกบฏก่อความวุ่นวาย" ความที่เขาสอนนี้ จะถูกคิดอย่างไร เราจะไม่กล่าวถึงของ เพราะในบางประเทศความหมายของ (เจียงสวาน) นั้นก็ต่างกันออกไป (ยกเว้นแต่จีน) แม้แต่ราชบัณฑิตยสถานของเราเองก็ยังไม่ค่อยจะตรงกันทีเดียว

ประเทศจีนเองก็มีการรักษาบ้านเมืองและบำรุงประชาชนนั้น ถึงพระมหากษัตริย์ได้โปรดตั้งเจ้าให้มาปกครองก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะเจ้าเหล่านั้นมักจะไม่ค่อยสนใจที่จะทำราชการ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องส่วนตัวของเขาเอง

แต่ถ้าเจ้าเหล่านั้นมีความดีความชอบ หรือมีความประพฤติดี ก็จะได้รับรางวัลหรือเลื่อนตำแหน่งขึ้น

ส่วนเรื่องของการศึกษาในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะเรียนหนังสือ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องการค้าขาย

ส่วนเรื่องของการปกครองในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะทำราชการ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องส่วนตัวของเขาเอง

ที่เข้าใจกันทั่ว ๆ ไปว่า รัฐบาลหรือเจียงสวานนั้น มีหน้าที่ทำการสำหรับรักษาความเรียบร้อยของบ้านเมือง และบำรุงความสุขสำราญของประชาชน

แต่ในความเป็นจริงแล้ว รัฐบาลหรือเจียงสวานนั้น มีหน้าที่ทำการสำหรับรักษาความเรียบร้อยของบ้านเมือง และบำรุงความสุขสำราญของประชาชน

ส่วนเรื่องของการศึกษาในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะเรียนหนังสือ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องการค้าขาย

ส่วนเรื่องของการปกครองในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะทำราชการ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องส่วนตัวของเขาเอง

ทหารชาววังและกองตำรวจในจีนนั้น มีหน้าที่ทำการสำหรับรักษาความเรียบร้อยของบ้านเมือง และบำรุงความสุขสำราญของประชาชน

ส่วนเรื่องของการศึกษาในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะเรียนหนังสือ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องการค้าขาย

ส่วนเรื่องของการปกครองในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะทำราชการ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องส่วนตัวของเขาเอง

กฎหมายของจีนนั้น มีหน้าที่ทำการสำหรับรักษาความเรียบร้อยของบ้านเมือง และบำรุงความสุขสำราญของประชาชน

ส่วนเรื่องของการศึกษาในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะเรียนหนังสือ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องการค้าขาย

ส่วนเรื่องของการปกครองในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะทำราชการ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องส่วนตัวของเขาเอง

โรงเรียนต่างๆในจีนนั้น มีหน้าที่ทำการสำหรับรักษาความเรียบร้อยของบ้านเมือง และบำรุงความสุขสำราญของประชาชน

ส่วนเรื่องของการศึกษาในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะเรียนหนังสือ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องการค้าขาย

ส่วนเรื่องของการปกครองในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะทำราชการ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องส่วนตัวของเขาเอง

ความนิยมในจีนนั้น มีหน้าที่ทำการสำหรับรักษาความเรียบร้อยของบ้านเมือง และบำรุงความสุขสำราญของประชาชน

ส่วนเรื่องของการศึกษาในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะเรียนหนังสือ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องการค้าขาย

ส่วนเรื่องของการปกครองในจีนนั้น ก็ยังไม่ค่อยดีนัก เพราะคนจีนส่วนมากจะไม่ค่อยสนใจที่จะทำราชการ แต่จะเอาใจใส่แต่เรื่องส่วนตัวของเขาเอง

